

LATINO- PROVE SCRITTE

Per il I biennio del Liceo delle Scienze Umane e del Liceo Linguistico la prova scritta di Latino è preferibilmente la traduzione di un testo latino in italiano (segue griglia di valutazione).

Per il II biennio e il V anno del Liceo delle Scienze Umane, oltre alla classica versione, è possibile scegliere tra le seguenti tipologie di prova scritta:

- 1) Analisi di un brano latino tradotto in lingua italiana (con testo a fronte) corredato da domande cui l'alunno deve rispondere in modo da elaborare un testo unitario (vedi griglia di valutazione). Tempo massimo di svolgimento: 120 minuti.
- 2) Prove semistrutturate di letteratura latina: 4 domande a risposta aperta (1 punto a domanda, 0,50 se la risposta è parziale, 0 se è errata o non data) e 8 domande a risposta chiusa (punteggio 0,75 a domanda). Tempo massimo di svolgimento: 40 minuti.
- 3) Cinque domande a risposta aperta di letteratura latina (2 punti a domanda, 1 punto se la risposta è parziale, 0 se è errata o non data). Tempo massimo di svolgimento: 60 minuti.

Analisi di un brano tradotto in italiano (con testo a fronte) corredato da alcune domande a cui l'alunno/a deve rispondere in modo da elaborare un testo unitario.

Conoscenza Conoscere il pensiero e l'opera dell'autore	In modo completo ed esauriente 9/10	In modo completo 8/7	In modo accettabile 6	In modo superficiale 5/4	In modo lacunoso 3/2
Contestualizzazione	Ricca e appropriata 9/10	Appropriata 8/7	Accettabile 6	Superficiale 5/4	Assai carente 3/2
Capacità critica Sa esprimere giudizi	Articolati e motivati 9/10	Motivati 8/7	Pertinenti 6	Confusi 5/4	Incapace di esprimere giudizi 3/2
Struttura del discorso Organizza il discorso	In modo coerente e coeso 9/10	In modo ordinato 8/7	In modo semplice e lineare 6	In modo frammentario 5/4	In modo disordinato 3/2
Correttezza formale	In modo perfettamente corretto 9/10	In modo quasi corretto 8/7	In modo accettabile 6	Con errori frequenti 5/4	Con molti errori 3/2

GRIGLIA DI VALUTAZIONE VERSIONE DI LATINO

<u>Indicatori</u>	<u>Livelli</u>	<u>Descrittori</u>	punti	voto
Competenza nella comprensione	Gravemente insufficiente	Traduzione assente di ampie parti del testo con conseguente incomprensione del testo.	0,5	
	Insufficiente	Gravi errori, fraintendimenti e/o omissioni varie che compromettono la comprensione.	1	
	Mediocre	Errori che compromettono parzialmente la comprensione. Qualche omissione.	1,5	
	Sufficiente	Traduzione essenziale, Errori e/o omissioni isolate che non compromettono la comprensione.	2	
	Buono	Testo tradotto interamente in modo corretto con qualche imprecisione lieve.	2,5	
	Ottimo	Testo tradotto interamente, comprensione completa e precisa.	3	
Competenze sintattiche (casi, funzioni logiche, gradi aggettivi, struttura frase, subordinate...)	Scarso	Conoscenze sintattiche quasi del tutto assenti. Numerosissimi errori e/o omissioni di testo.	0,5	
	Insufficiente	Conoscenze sintattiche molto lacunose. Numerosi errori e/o omissioni di testo.	1	
	Mediocre	Conoscenze sintattiche superficiali e incerte. Vari errori e/o omissioni di testo.	1,5	
	Sufficiente	Accettabili conoscenze sintattiche, pochi errori/omissioni.	2	
	Buono	Adeguate conoscenze sintattiche, qualche errore/omissione.	2,5	
	Ottimo	Conoscenze sintattiche complete. Assenza di errori/omissioni.	3	
Competenze morfologiche (tempi verbali, singolare/plurale...)	Insufficiente	Conoscenze morfologiche molto lacunose. Numerosi errori e/o omissioni di media importanza	0,5	
	Mediocre	Conoscenze morfologiche parziali. Molti errori e/o omissioni di media importanza.	1	
	Sufficiente	Conoscenze morfologiche accettabili. Pochi errori e/o omissioni di media importanza.	1,5	
	Buono/Ottimo	Conoscenze morfologiche adeguate. Qualche errore e/o omissione....	2	
Competenze lessicali e resa stilistica in italiano	Insufficiente	Moltissimi errori lessicali e improprietà linguistiche. Lacune del testo che pregiudicano gravemente il senso.	0,5	
	Mediocre	Svariati errori lessicali e improprietà linguistiche. Alcune lacune del testo che pregiudicano parzialmente il senso.	1	
	Sufficiente	Pochi errori lessicali e improprietà linguistiche. Qualche omissione lieve. Resa stilistica sufficiente.	1,5	
	Buono/Ottimo	Assenza di errori lessicali e/o omissioni. Resa stilistica corretta.	2	
Totale:				

LATINO- PROVE SCRITTE- ALUNNI BES

Per il I biennio del Liceo delle Scienze Umane e del Liceo Linguistico la prova scritta di Latino è preferibilmente la traduzione di un testo latino in italiano (segue griglia di valutazione).

Per il II biennio e il V anno del Liceo delle Scienze Umane, oltre alla classica versione, è possibile scegliere tra le seguenti tipologie di prova scritta:

- 1) Analisi di un brano latino tradotto in lingua italiana (con testo a fronte) corredato da domande cui l'alunno deve rispondere in modo da elaborare un testo unitario (vedi griglia di valutazione). Tempo massimo di svolgimento: 120 minuti.
- 2) Prove semistrutturate di letteratura latina: 4 domande a risposta aperta (1 punto a domanda, 0,50 se la risposta è parziale, 0 se è errata o non data) e 8 domande a risposta chiusa (punteggio 0,75 a domanda). Tempo massimo di svolgimento: 40 minuti.
- 3) Prova strutturata di letteratura a risposta multipla costituita da 10 domande; 1 punto a domanda; tempo di svolgimento: 30 minuti

Analisi di un brano tradotto in italiano (con testo a fronte) corredato da alcune domande a cui l'alunno deve rispondere in modo da elaborare un testo unitario.

Conoscenza Conoscere il pensiero e l'opera dell'autore	In modo completo ed esauriente 9/10	In modo completo 8/7	In modo adeguato 6	In modo superficiale 5/4	In modo lacunoso 3/2
Contestualizzazione	Ricca e appropriata 9/10	Appropriata 8	Accettabile 7/6	Superficiale 5/4	Assai carente 3/2
Capacità critica Sa esprimere giudizi	Articolati e motivati 9/10	Motivati 8	Pertinenti 7/6	Confusi 5/4	Incapace di esprimere giudizi 3/2
Struttura del discorso Organizza il discorso	In modo coerente e coeso 9/10	In modo ordinato 8	In modo semplice e lineare 7/6	In modo frammentario 5/4	In modo disordinato 3/

GRIGLIA DI VALUTAZIONE VERSIONE DI LATINO

La griglia verrà personalizzata tenendo conto dei PDP/PEI dei singoli studenti

	<u>Livelli</u>	<u>Descrittori</u>	punti	voto
Competenza nella comprensione	Gravemente insufficiente	Traduzione assente di ampie parti del testo con conseguente incomprensione del testo.	1,00	
	Insufficiente	Gravi errori, fraintendimenti e/o omissioni varie che compromettono la comprensione.	1,50	
	Mediocre	Errori che compromettono parzialmente la comprensione. Qualche omissione.	2,00	
	Sufficiente	Traduzione essenziale, Errori e/o omissioni isolate che non compromettono la comprensione.	3,00	
	Buono	Testo tradotto interamente in modo corretto con qualche imprecisione lieve.	3,50	
	Ottimo	Testo tradotto interamente, comprensione completa e precisa.	4,00	
Competenze sintattiche (casi, funzioni logiche, gradi aggettivi, struttura frase, subordinate...)	Scarso	Conoscenze sintattiche quasi del tutto assenti. Numerosissimi errori e/o omissioni di testo.	1,00	
	Insufficiente	Conoscenze sintattiche molto lacunose. Numerosi errori e/o omissioni di testo.	1,50	
	Mediocre	Conoscenze sintattiche superficiali e incerte. Vari errori e/o omissioni di testo.	2,00	
	Sufficiente	Accettabili conoscenze sintattiche, pochi errori/omissioni.	2,50	
	Buono	Adeguate conoscenze sintattiche, qualche errore/omissione.	3,00	
	Ottimo	Conoscenze sintattiche complete. Assenza di errori/omissioni.	3,50	
Competenze morfologiche (tempi verbali, singolare/plurale...)	Insufficiente	Conoscenze morfologiche molto lacunose. Numerosi errori e/o omissioni di media importanza	1,00	
	Mediocre	Conoscenze morfologiche parziali. Molti errori e/o omissioni di media importanza.	1,50	
	Sufficiente	Conoscenze morfologiche accettabili. Pochi errori e/o omissioni di media importanza.	2,00	
	Buono/Ottimo	Conoscenze morfologiche adeguate. Qualche errore e/o omissione....	2,50	
totale				